

مرسوم رقم 174 لسنة 2022

بالموافقة على مذكرة تفاهم

بين دولة الكويت (الهيئة العامة لمكافحة الفساد "نزاهة") والمملكة العربية السعودية (هيئة الرقابة ومكافحة الفساد) بشأن تعزيز وتنسيق التعاون في مجالي منع ومكافحة الفساد

- بعد الاطلاع على الدستور،

- وعلى الأمر الأميري الصادر بتاريخ 10 ربيع الآخر 1443 هـ الموافق 15 نوفمبر 2021 م بالاستعانة بسمو ولي العهد لممارسة بعض اختصاصات الأمير الدستورية ،

- وبناءً على عرض وزير الخارجية ،

- وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي

مادة أولى

الموافقة على مذكرة تفاهم بين دولة الكويت (الهيئة العامة لمكافحة الفساد "نزاهة") والمملكة العربية السعودية (هيئة الرقابة ومكافحة الفساد) بشأن تعزيز وتنسيق التعاون الثنائي في مجالي منع ومكافحة الفساد ، والموقعة في مدينة الرياض بتاريخ 19 شعبان 1443 هـ الموافق 22 مارس 2022 ، والمرافقة نصوصها لهذا المرسوم .

مادة ثانية

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم ، وعلى رئيس مجلس الوزراء إبلاغه إلى مجلس الأمة، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ولسي العهد

مشعل الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

أحمد نواف الأحمد الصباح

وزير الخارجية

د. أحمد ناصر الخمد الصباح

صدر بقصر السيف في: 4 صفر 1444 هـ

الموافق: 31 أغسطس 2022 م



مذكرة تفاهم

بين دولة الكويت (الهيئة العامة لمكافحة الفساد "نزاهة") والمملكة العربية السعودية (هيئة الرقابة ومكافحة الفساد) بشأن تعزيز وتنسيق التعاون الثنائي في مجالي منع ومكافحة الفساد إن دولة الكويت ممثلة بـ "الهيئة العامة لمكافحة الفساد (نزاهة)" والمملكة العربية السعودية ممثلة بـ "هيئة الرقابة ومكافحة الفساد"، ويشار إليهما فيما بعد بـ "الطرفين"،

إدراكاً منهما خطورة المشكلات والتهديدات التي يشكلها الفساد على استقرار المجتمعات وأمنها،

وتسليماً منهما بأن التعاون الدولي الثنائي يمكن أن يؤدي دوراً بارزاً في تعزيز قدرتهما على منع الفساد ومكافحته بصورة مثلى؛

ولتحسين بينهما على أن يتم فتح نسبية العلاقات البيوراث اللباني - وفقاً لما تقضي به قوانينهما وأنظمتهم والوانجهم الوطنية - هو أمر لازم للوقاية من الفساد، وكما فعلتا بطورة فعالة

وحرصاً من الطرفين على إيجاد الآليات المثلى لتفعيل أحكام اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد والاتفاقية العربية لمكافحة الفساد،

وتعزيزاً لآليات التنسيق بينهما في ضوء عضويتهم في اللجنة الوزارية المعنية بمكافحة الفساد بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ورغبة منهما في تطوير وتعزيز علاقات التعاون الثنائي بين الدولتين، وتنسيق جهودهما في مجالي منع ومكافحة الفساد،

ووفقاً لالتزامهما الدولية والإقليمية والثانية، وأحكام أنظمتهم وتشريعاتهما الوطنية، ونطاق اختصاصاتهما وسلطاتهما وصلاحياتهما الوطنية الموكلة إليهما،

فقد اتفقتا على الآتي:

المادة الأولى

الأهداف

تحقق مذكرة التفاهم هذه إلى تعزيز وتنسيق التعاون بين الطرفين وتطوير قدراتهما المؤسسية. في مجالي منع ومكافحة الفساد من خلال تفعيل برامج تنفيذية مرتبطة بتطبيق التزاماتهما الدولية والإقليمية والثانية.

المادة الثانية

مجالات التعاون

في ضوء الاختصاصات والصلاحيات الوطنية المناطة بكلتا الطرفين، ووفقاً لما تقضي به وتقرره الأنظمة والتشريعات الداخلية السائدة في كل منهما، يسعى الطرفان إلى تحديد مجالات التعاون المشتركة بينهما ومن ذلك مجالات التعاون الآتية:

1. تشجيع تبادل البحوث والدراسات حول التدابير الوقائية من الفساد.
2. عقد البرامج والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات وجلسات العمل في مجالي منع ومكافحة الفساد.

3. تبادل الخبرات والمعلومات في مجالات اختصاصات الطرفين وذلك بحسب الإمكانيات المتاحة لكلا الطرفين وعند الضرورة.

4. تبادل الزيارات والتجارب بين الطرفين.

5. أي مجال من مجالات التعاون يتفق عليه الطرفان.

المادة الثالثة

آلية التنفيذ

1. يحدد كل طرف مسؤول اتصال لتنسيق الأمور التي تنشأ عن تنفيذ أحكام مذكرة التفاهم هذه، ويحظر كل طرف الطرف الآخر في حال تغيير مسؤول الاتصال التابع له.

2. يكون تنفيذ أي مجال من المجالات الواردة في المادة (الثانية) من مذكرة التفاهم هذه من خلال برنامج يتفق عليه الطرفان تحدد فيه التكاليف والالتزامات المترتبة على كل طرف.

المادة الرابعة

التدابير المالية

لا يترتب على توقيع أو نفاذ مذكرة التفاهم هذه أي التزام مالي على أي من الطرفين، ويحتل كل طرف النفقات والمصروفات التي تنشأ عن الأنشطة التي يقوم بها بناءً على تنفيذ أحكام مذكرة التفاهم هذه.

المادة الخامسة

سرية المعلومات

1- يلتزم الطرفان بالحفاظ على سرية المعلومات والبيانات والوثائق المتبادلة بينهما نتيجة تطبيق أحكام مذكرة التفاهم هذه، ولا يجوز لهما إتاحتها إلى أي طرف ثالث إلا بعد الحصول على موافقة كتابية مسبقة بذلك من الطرف الآخر.

2- يلتزم الطرفان بعدم استخدام المعلومات أو الوثائق المتبادلة بينهما بموجب أحكام مذكرة التفاهم هذه، إلا للأغراض المبينة لها وفقاً لما اتفقا عليه.

3- تظل أحكام مذكرة التفاهم هذه وشروطها المتعلقة بسرية المعلومات المتبادلة بينهما سارية المفعول حتى بعد انتهاء صلاحية المذكرة أو إنهاء العمل بها.

المادة السادسة

تسوية الخلافات

يتولى الطرفان تسوية أية خلافات قد تنشأ حول تفسير أو تنفيذ أي من أحكام مذكرة التفاهم هذه، بصورة ودية عبر التنسيق والتشاور الثنائي المباشر فيما بينهما.

المادة السابعة

نفاذ المذكرة وتعديلها وإنهاء العمل بها

1- تدخل مذكرة التفاهم هذه حيز النفاذ من تاريخ آخر إشعار كتابي متبادل بين الطرفين - عبر القنوات الدبلوماسية، يؤكد استيفاء

واستكمال الإجراءات الوطنية النظامية والقانونية اللازمة لإنفاذ مذكرة التفاهم هذه.

2- يعمل بمذكرة التفاهم هذه لمدة خمس (5) سنوات اعتباراً من تاريخ دخولها حيز النفاذ، وتجدد تلقائياً لمدة أو مدد مماثلة ما لم يحظر أحد الطرفين الطرف الآخر كتابياً - عبر القنوات الدبلوماسية - برغبته في إنهاؤها أو عدم تجديدها قبل ستة (6) أشهر على الأقل من التاريخ المحدد لإنهائها أو انتهائها.

3- يجوز تعديل مذكرة التفاهم هذه بناءً على طلب كتابي - عبر القنوات الدبلوماسية- يقدمه أي من الطرفين ويتم التعديل بعد توافقهما على إجرائه، ويدخل التعديل أو التعديلات حيز النفاذ وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في البندين: (1)، (2) من هذه المادة.

4- لن يؤثر إنهاء العمل بمذكرة التفاهم هذه على صلاحية، أو استمرارية، أو استكمال أية ترتيبات، أو مشروعات، أو أنشطة تكون قد بدأت وفقاً لأحكام مذكرة التفاهم هذه، وذلك حتى اكتمال وانتهاء هذه الترتيبات أو المشروعات أو الأنشطة، ما لم يقرر الطرفان خلاف ذلك.

حررت مذكرة التفاهم هذه في مدينة الرياض بتاريخ 19 من شهر شعبان لعام 1443 هـ، الموافق 22 من شهر مارس لعام 2022، من نسختين أصليتين باللغة العربية تسلم كل طرف نسخة منهما.

عن	عن
دولة الكويت	المملكة العربية السعودية
الهيئة العامة لمكافحة الفساد (نزاهة)	هيئة الرقابة ومكافحة الفساد
عبد العزيز عبد اللطيف إبراهيم	مازن بن إبراهيم الكهموس
رئيس الهيئة العامة لمكافحة الفساد (نزاهة)	رئيس هيئة الرقابة ومكافحة الفساد